URSCHRIFT - ORIGINALE Nr. 679

GEMEINDE KIENS
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

COMUNE DI CHIENES
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE

Gegenstand:

Sperrmüllsammlung in der Gemeinde Kiens im Herbst 2026 - Liquidierung und Auszahlung Rechnung Bezirksgemeinschaft Pustertal für Entsorgung Altreifen.

Oggetto:

Raccolta dei rifiuti ingombranti nel Comune di Chienes in autunno 2026 - liquidazione e pagamento fattura alla Comunità Comprensoriale Val Pusteria per smaltimento pneumatici usati.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL UHR - ORE
11.11.2026 **07:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		A.E. - A.G.	A.U. – A.I.
MARKUS MITTERHOFER	- Bürgermeister - Sindaco		
ANNA ANITA KAMMERER	- Vize-Bürgermeister - Vicesindaco		
MATTHIAS FALKENSTEINER	- Gemeindereferent - Assessore		
ANDREAS KIRCHLER	- Gemeindereferent - Assessore		
RENÈ PLONER	- Gemeindereferent - Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Frau

Assiste il Segretario Comunale, Signora

Dr. Elfriede Steger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Markus Mitterhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato

Sperrmüllsammlung in der Gemeinde Kiens im Herbst 2026 - Liquidierung und Auszahlung Rechnung Bezirksgemeinschaft Pustertal für Entsorgung Altreifen.

Raccolta dei rifiuti ingombranti nel Comune di Chienes in autunno 2026 - liquidazione e pagamento fattura alla Comunità Comprensoriale Val Pusteria per smaltimento pneumatici usati.

Es wird vorausgeschickt, dass im Herbst 2026 eine Sperrmüllsammlung in der Gemeinde Kiens abgehalten wurde;

Premesso che è stato organizzato una raccolta di rifiuti ingombranti in autunno 2026 nel Comune di Chienes;

nach Einsichtnahme in die Rechnung Nr. 1742/M1 vom 31.10.2026 im Betrag von € 390,34 ausgestellt von der Bezirksgemeinschaft Pustertal für die Entsorgung von Altreifen;

visto la fattura n. 1742/M1 del 31.10.2026, dell'importo di 390,34 €, emessa dalla Comunità Comprensoriale Val Pusteria per lo smaltimento di pneumatici usati;

dafürgehalten, die Liquidierung und Zahlung der Rechnung zu genehmigen;

si propone di approvare la liquidazione e il pagamento della fattura;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 11.11.2026
Elfriede Steger
Hash:
RTuyFr5e1zAXHVcikcoBpxtK+1A4otLj/aalighHMYU=

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 11.11.2026
Elfriede Steger
Hash:
RTuyFr5e1zAXHVcikcoBpxtK+1A4otLj/aalighHMYU=

Buchhalterisches Gutachten:

Positiv vom 11.11.2026
Elfriede Steger
Hash:
hRUtPEo3AJ76Ncl3pX7uBqP2z8lZats7U5nJ4evLKQM=

Parere di regolarità contabile:

Positivo del 11.11.2026
Elfriede Steger
Hash:
hRUtPEo3AJ76Ncl3pX7uBqP2z8lZats7U5nJ4evLKQM=

Nach Einsichtnahme in das Einheitliche Strategiedokument und in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Visto il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;

Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Kiens;

Visto lo vigente statuto del Comune di Chienes;

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

Presenti 5 membri, tutti votanti

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

einstimmig und in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Die Liquidierung und Auszahlung der Rechnung Nr. 1742/M1 vom 31.10.2026 der Bezirksgemeinschaft Pustertal im Gesamtbetrag von Euro 390,34 für die Entsorgung von Altreifen.

2. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

1. Liquidazione e pagamento della fattura n. 1742/M1 del 31.10.2026 emessa dalla Comunità Comprensoriale Val Pusteria per un importo totale di 390,34 Euro per lo smaltimento di pneumatici usati.

2. La spesa totale viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr. **n. impegno**	**Kompetenzjahr** **anno competenza**	**Kapitel** **capitolo**	**Kostenstelle** **centro costo**	**Kodex 5. Ebene** **codice 5° livello**	**Betrag** **importo**
2286/2026	**2026**	**10051.03.29900**	**100500**	**U.1.03.02.99.999**	**390,34 €**

CIG:	**CUP:**

3. Gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

4. Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diesen Beschluss während seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

3. Di dichiarare, con la medesima votazione, la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018.

4. Si fa presente che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione contro la presente delibera. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

****

Gelesen, genehmigt und gefertigt.	Letto, confermato e sottoscritto.
Der Vorsitzende - Il Presidente	**Der Sekretär - Il Segretario**
Markus Mitterhofer	**Dr. Elfriede Steger**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

---

Gegenständlicher Beschluss wird vom 13.11.2026 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Kiens veröffentlicht.	La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Chienes dal 13.11.2026, per 10 giorni consecutivi.